



RINA

**CERTIFICATE
CERTIFICATO**

N. IM-2012-00390

Upon request of the society MODALIS S.A.S. F-13857 Aix-en-Provence Cedex 3 France this is to certify that on the basis of the appraisal of the documents submitted by the a.m. society, and further to operative auditing carried out from our staff, the container continuous examination program resulted in compliance with the provisions in Regulation 2, Annex 1, of the International Convention for Safe Containers edition in force on May 2012

A richiesta della Società MODALIS S.A.S. F-13857 Aix-en-Provence Cedex 3 France, si certifica che, a seguito dell'esame della documentazione inviata dalla predetta società, a seguito delle verifiche effettuate dal nostro Personale, il programma di esame continuo dei contenitori è risultato conforme alle norme della Regola 2, Annesso 1, della Convenzione internazionale sulla sicurezza dei contenitori edizione in corso alla data presente.

Therefore all containers and stackable swap-bodies owned and/or operated by the a.m. society must be marked with the following letters, on or as close as practicable to the CSC safety approval plate, to indicate the container is being periodically examined under an approved continuous examination program:

Pertanto ciascun contenitore e cassa mobile impilabile gestito e/o di proprietà della predetta società dovrà essere contrassegnato con la seguente marcatura, posta sulla targa di approvazione CSC o il più possibile vicino ad essa, ad indicare che lo stesso è soggetto ad ispezioni periodiche secondo un programma di esame continuo approvato:

ACEP *I * RI * IM-2012-00390

The validity of this certificate assumes that each container is subjected to a thorough examination each time it undergoes a major repair, refurbishment or on-hire/off-hire interchange. In no case is the time period between thorough examinations to exceed 30 months

La validità del presente certificato presuppone che ciascun contenitore venga sottoposto ad ispezione completa quando è oggetto di riparazioni importanti o di rimessa a nuovo e all'inizio o alla fine dei periodi di nolo. L'ispezione completa deve in ogni caso essere effettuata ogni 30 mesi.

Such validity also assumes that thorough examinations are documented and the records retained by the society until the next examination is completed and recorded. The records must be available to RINA on demand; RINA is to be informed in case of modification of the procedures indicated in the submitted documents.

Tale validità presuppone inoltre che le ispezioni complete siano documentate ed i verbali conservati dalla società fino alla conclusione documentata dell'ispezione successiva; tali verbali dovranno essere messi a disposizione del RINA ogni volta che ne farà richiesta; il RINA dovrà essere informato in caso di modifica delle procedure riportate nella documentazione inviata.

This certificate is issued for the uses allowed by the laws in force.

Si rilascia il presente certificato da valere per gli usi consentiti dalle Leggi ed Atti di Governo vigenti.

Expiry date: 31st October 2022

Data di scadenza: 31 Ottobre 2022

Genoa, 31st October 2012

Genova, 31 Ottobre 2012